A BILL FOR AN ACT

RELATING TO EDUCATION.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF HAWAII:

1	SECTION 1. The legislature finds that it is crucial to
2	ensure that each blind or visually impaired child has the right
3	to learn to read. This right includes provisions for
4	instruction in braille and the use of braille appropriate to the
5	child's current and future literacy needs.
6	At least thirty-three states have already adopted braille
7	literacy bills. Although legislation has been passed in various
8	forms, most were based on a model prepared by the National
9	Federation of the Blind. Two states passed their own versions
10	of braille literacy legislation, but later amended them to
11	conform to the National Federation of the Blind model. The bill
12	that follows is based on this same model.
13	The purpose of this Act is to:
14	(1) Establish standards of braille proficiency and
15	instruction;
16	(2) Require materials to be provided in a computer-
17	accessible format capable of braille reproduction; and

1	(3) Require the certification and recertification of
2	teachers in accordance with braille literacy
3	standards.
4	SECTION 2. Chapter 302A, Hawaii Revised Statutes, is
5	amended by adding a new part to be appropriately designated and
6	to read as follows:
7	"PART . BRAILLE INSTRUCTION
8	§302A- Definitions. As used in this part, unless the
9	context otherwise requires:
10	"Blind or visually impaired child" means an individual who
11	is eligible for special education services and who:
12	(1) Has a visual acuity of 20/200 or less in the better
13	eye with correcting lenses, or has a limited field of
14	vision such that the widest diameter subtends an
15	angular distance of no greater than twenty degrees; o
16	(2) Has a medically indicated expectation of visual
17	deterioration.
18	"Braille" means the system of reading and writing through
19	touch commonly known as standard English braille.
20	"Individualized education program" and "IEP team" have the
21	meanings provided in section 614(d) of the Individuals with
22	Disabilities Education Act, 20 U.S.C., section 1414(d).

1	"Textbooks and other instructional materials" means any
2	literary or nonliterary works obtained for use in a course of
3	study.
4	§302A- Braille instruction. In developing the
5	individualized education program for a child who is blind or
6	visually impaired, provisions shall be made for instruction in
7	braille and the use of braille unless the IEP team determines
8	after an evaluation of the child's reading and writing skills,
9	needs, and a determination of an appropriate reading and writing
10	medium for the child, including an evaluation of the child's
11	future needs for instruction in braille or the use of braille,
12	that such instruction or use is not appropriate for the child.
13	Nothing in this section shall be construed to require the
14	exclusive use of braille if other special education services are
15	appropriate to the child's education needs. The provision of
16	other appropriate services shall not preclude braille use or
17	instruction. If a decision has been made during evaluations
18	conducted pursuant to this section that braille instruction is
19	not required for the child, the following shall be provided:
20	(1) A statement that the decision was reached after a
21	review of pertinent literature describing the

1		educational benefits of braille instruction and use;
2		and
3	(2)	A specification of the evidence used to determine that
4		the child's ability to read and write effectively
5		without special education braille instruction is not
6		impaired.
7	§302	A- Standards of competency and instruction.
8	Instructi	on in braille reading and writing shall be sufficient
9	to enable	each blind or visually impaired child to communicate
10	effective	ly and efficiently with the same level of proficiency
11	as is exp	ected of the child's peers of comparable ability and
12	grade lev	el. The child's individualized education program shall
13	include o	r incorporate:
14	(1)	The results obtained from evaluations required under
15		this part;
16	(2)	The manner in which braille will be implemented as the
17		primary mode for learning through integration with
18		other classroom activities;
19	(3)	The date on which braille instruction will commence;
20	(4)	The length of the period of instruction and the
21		frequency and duration of each instruction session;
22		and

1	(5)	The level of competency in braille reading and writing
2		to be achieved by the end of the period and the
3		objective assessment measures to be used.
4	§302	A- Instructional materials. (a) All publishers of
5	textbooks	or other instructional materials sold to the State or
6	any local	education agency, including post-secondary education
7	institutio	ons, shall furnish an electronic version in which the
8	content:	
9	(1)	Is encoded in text suitable for conversion into
10		braille or synthesized speech; and
11	(2)	Has been prepared using a markup language that
12		maintains the structural integrity of the information
13		and can be processed by braille translation software.
14	(b)	This section shall not apply to publishers of
15	textbooks	and instructional materials written in the Hawaiian
16	language.	
17	§302 <i>i</i>	A- Teacher certification. As part of the
18	certificat	tion and renewal process, teachers certified in the
19	instruction	on of blind and visually impaired children shall be
20	required t	to demonstrate competence in reading and writing
21	braille.	The state agency responsible for such teachers may not
22	issue or	renew a license to teach the visually impaired unless

1

H.B. NO. 1839

2 National Library Service of the Blind and Physically Handicapped 3 of the Library of Congress, that the applicant is proficient in 4 reading and writing braille." 5 SECTION 3. Section 302A-442.5, Hawaii Revised Statutes, is 6 repealed. 7 ["\\$302A-442.5 Instructional materials; exceptional 8 children. (a) Whenever used in this section, unless a 9 different meaning clearly appears from the context: 10 "Braille" means the system of reading and writing through 11 touch commonly known as standard English braille. 12 (b) All publishers of textbooks and instructional 13 materials sold to the State or any public school shall furnish 14 computer diskettes for literary subjects in the American 15 Standard Code for Information Interchange from which braille 16 versions can be produced. Publishers shall also furnish 17 computer diskettes in American Standard Code for Information 18 Interchange for nonliterary subjects including natural sciences, 19 computer science, mathematics, and music when braille specialty

the applicant demonstrates, based on standards adopted by the

code translation software is available.

20

1	(c) This section shall not apply to publishers of
2	textbooks and instructional materials written in the Hawaiian
3	language. "]
4	SECTION 4. Statutory material to be repealed is bracketed
5	and stricken.
6	SECTION 5. This Act shall take effect upon its approval.
7	INTRODUCED BY: Political
	INTRODUCED BY:

JAN 17 2006

Report Title:

Blind Persons' Literacy Rights and Education Act

Description:

Ensures that every blind or visually-impaired child is instructed in Braille, if deemed appropriate to the child's current and future needs.